

اتحادیه جهانی کارگران مواد غذایی، کشاورزی، هتل، رستوران، کیتیرینگ و تنباکو (آی یو اف) :

## حکومت ایران خود را برای دور جدید سرکوب کارگران آماده می کند

بدنبال انتشار گزارش انگلیسی ([اینجا را کلیک کنید](#)) از مانور یگان های بسیج در استان گلستان که اخیراً برای آماده سازی نیروهای این سازمان جهت سرکوب اعتراضات کارگری صورت گرفت، و نیز دیگر گزارشات متنوع در مورد اعتراض کارگران معادن مس خاتون آباد و بازداشت آنان، فدراسیون جهانی اتحادیه ای "آی یو اف" در ۱۷ فوریه گزارشی از تشدید سرکوب کارگران در ایران با عنوان "حکومت ایران خود را برای دور جدید سرکوب کارگران آماده می کند" منتشر کرد. (ترجمه این گزارش [منبع](#)) و عکسهای درج شده در آن را جهت اطلاع عموم در زیر می آوریم).

اهمیت بازتاب این نوع گزارش ها توسط فدراسیون ها و تشکل های بین المللی کارگری و همچنین نهادهای مترقی و مدافع حقوق کارگری و انسانی در کشورهای مختلف در این است که این گزارش ها ضمن آنکه ماهیت سرکوبگر رژیم ضدکارگر جمهوری اسلامی را در ابعاد گسترده و جهانی بیش از پیش افشا می سازند، در همان حال کسب حمایت بین المللی کارگری از مبارزات کارگران و فعالین و تشکل های مستقل کارگری در ایران را تسهیل می کنند. بعلاوه این گونه گزارش ها به سهم خود می توانند مانعی شوند که تشکل های به اصطلاح کارگری وابسته به رژیم سرکوبگر و ضدکارگر جمهوری اسلامی - مانند خانه کارگر و شوراهای اسلامی کار، مجمع عالی نمایندگان کارگران و کانون عالی انجمنهای صنفی کارگری - بتوانند به آسانی خود را در سطح جهانی به عنوان نمایندگان کارگران ایران جا بیندازند. در رابطه با تلاشهای این نهادهای حکومتی به زودی بیش از پیش افشاگری خواهیم کرد.

### اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران

۱۸ فوریه ۲۰۱۶

## حکومت ایران خود را برای دور جدید سرکوب کارگران آماده می کند

سرکوب شدید کارگران معترض در ایران بعد از لغو تحریم ها کاهش نیافته است. در پنجم فوریه یک سایت خبری محلی در استان گلستان با افتخار گزارشی از مانور بسیج - سازمان شبه نظامی و سراسری که توسط دولت حمایت و تامین مالی می شود- منتشر کرد که طی آن کارگران معترض مورد هجوم قرار گرفته و دستگیر شدند. این رویداد تهدید آمیز بعد از آن به وقوع پیوست که ۲۸ کارگر معادن دولتی مس خاتون آباد در ۲۶ ژانویه به دلیل اعتراض مسالمت آمیز نسبت به بیکار شدن ۱۷۰ نفر از کارگران قراردادی، دستگیر شدند. این ۲۸ کارگر، که فعلاً به قید وثیقه آزاد شده اند، با اتهامات جنایی مواجه هستند.

کارگران مجتمع عظیم نیشکر هفت تپه به حرکت های اعتراضی کارگران معادن و پتروشیمی ها با مطالبه دریافت حقوق معوقه پیوسته اند. کارگران هفت تپه که در سال ۲۰۰۸ بعد از یک اعتصاب ۴۲ روزه موفق به ایجاد سندیکای مستقل شدند، در ۳۰ ژانویه سال جاری دست از کار کشیدند و

خواهان دریافت دستمزدهای معوقه خود شدند. این کارگران در ۱۳ فوریه بعد از راهپیمایی ۷ کیلومتری، خود را به فرمانداری شوش رساندند و خواهان پرداخت دستمزدهایشان شدند. رهبران سندیکای کارگران هفت تپه از سال ۲۰۰۸ تا کنون بطور مرتب با فشارهای پلیسی روبرو بوده اند و بارها زندانی شده اند.



**تصاویر شبه نظامیان مسلح در حال مانور علیه کارگران معترض که در سایت خبری کلاله که وابسته به حکومت است درج شده است.**



**توضیح، ترجمه و بازتکثیر از اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران**

۱۸ فوریه ۲۰۱۶

[info@workers-iran.org](mailto:info@workers-iran.org);

[www.workers-iran.org](http://www.workers-iran.org);

[twitter.com/IASWIinfo](https://twitter.com/IASWIinfo);

[facebook.com/IASWI](https://facebook.com/IASWI)